BOSCH

Avtrekkshette

DBB85CC60 **DBB65CC6.** **DBB65CC60C** **DBB65CC60B** **DBB85CC60B**
DBB95CC60

[no] Bruksanvisning og installasjonsveiledning

Bosch BetterFood-app

Oppdag det nye apparatet ditt med tusenvis av fleksible oppskrifter!

- Vegansk, lavkarbo eller glutenfritt? Du kan tilpasse alle oppskriftene slik at de passer til dine ønsker.
- Oppdag oppskrifter med ingredienser du allerede har hjemme.
- Sunn matlaging på en enkel måte - takket være helsekompasset Nutri-Check.
- Få de optimale innstillingene for de nettverkskoblede enhetene dine i oppskriftene.



Denne appen er bare tilgjengelig i enkelte europeiske land og på enkelte språk.

Du kan finne mer informasjon og forklaringer på Internett.
Skann QR-koden på tittelsiden.



Innholdsfortegnelse

BRUKSANVISNING

1 Sikkerhet 2
2 Unngå materielle skader 4
3 Miljøvern og innsparing 4
4 Driftstyper 4
5 Bli kjent med 5
6 Før første gangs bruk 5
7 Grunnleggende betjening 5
8 Rengjøring og pleie 5
9 Utbedring av feil 7
10 Avfallsbehandling 8
11 Kundeservice 8
12 Tilbehør 8
13 Testinformasjon 8

14 MONTERINGSANVISNING 9
14.3 Sikker montering 9

⚠ 1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Dette apparatet er kun beregnet på innbygging. Følg den spesielle monteringsveiledningen.
Sikkerheten under bruken er kun garantert dersom monteringen foretas forskriftsmessig i henhold til monteringsanvisningen. Installatøren er ansvarlig for at apparatet fungerer som det skal på oppstillingsstedet.

Apparatet må kun brukes:
- for avtrekk av kokedamp.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.
Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjennomføres av barn, med mindre de er minst 15 år gamle og er under oppsyn.
Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

1.4 Sikker bruk

⚠ ADVARSEL – Brannfare!
Fettavleiringene i fettfiltrene kan antennes.
- ▸ Apparatet må aldri brukes uten fettfilter.
- ▸ Rengjør fettfiltrene regelmessig.
- ▸ Arbeid aldri i nærheten av apparatet med åpen flamme (f.eks. flambering).
- ▸ Apparatet må kun installeres over en komfyr for faste fyringsmidler (f. eks. tre eller kull), dersom det finnes et lukket deksel som ikke kan tas av. Det må ikke forekomme gnistsprut.

Varm olje og varmt fett antennes raskt.
- ▸ Hold varm olje og varmt fett under kontinuerlig oppsyn.
- ▸ Slukk aldri brennende olje eller fett med vann. Slå av kokesonen. Slukk flammene forsiktig med et lokk, et brannteppe eller lignende og la det avkjøles.

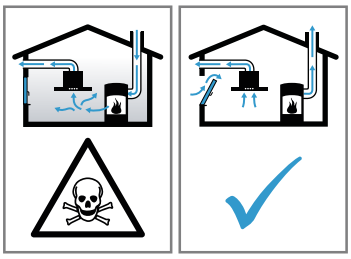
Fettavleiringene i fettfiltrene kan antennes.
- ▸ Rengjør fettfiltrene regelmessig.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!
Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.
- ▸ Hold emballasjen borte fra barn.

▸ Barn må ikke få leke med emballasjen.
Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.
▸ Hold smådeler borte fra barn.
▸ Ikke la barn leke med smådeler.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Tilbakesugde forbrenningsgasser kan føre til forgiftning. Ildsteder som er avhengige av romluft (f.eks. varmeapparater og varmtvannsberedere som drives med gass, olje eller kull), bruker forbrenningsluften fra oppstillingsrommet og leder avgassene gjennom et avgassanlegg (f.eks. skorstein) ut i det fri. I forbindelse med en innkoblet ventilator trekkes det romluft fra kjøkkenet og rommene ved siden av. Uten tilstrekkelig tilførselsluft oppstår et undertrykk. Giftige gasser fra skorstein eller avtrekkssjakt suges tilbake inn i oppholdsrommene.



▸ Sørg alltid for nok lufttilførsel når apparatet skal brukes i utluftingsmodus samtidig med et ildsted som er avhengig av romluft.
▸ Sikker bruk er kun mulig dersom undertrykket i rommet hvor ildstedet er plassert, ikke overskrider 4 Pa (0,04 mbar). Dette kan oppnås dersom forbrenningsluften kan strømme gjennom åpninger som ikke kan lukkes, som f.eks. i dører, vinduer, i forbindelse med en murkasse for tilførsels-/utblåsningsluft eller ved hjelp av andre tekniske tiltak. Bare en murkasse for tilførsels-/utblåsningsluft er alene ikke tilstrekkelig for å sikre at grenseverdien overholdes.
▸ Du bør uansett rådføre deg med ansvarlig skorsteinsfeiemester som kan bedømme husets tilførsels- og avtrekksluft og foreslå et passende tiltak for ventilasjonen.
▸ Dersom apparatet utelukkende brukes i sirkulasjonsdrift, er det ingen begrensninger.

Bruk av gasskomfyr/gasstopp fører til at det oppstår varme, fuktighet og forbrenningsprodukter i rommet den står i.
▸ Slå på ventilatoren ved bruk av gasskomfyr/gasstopp.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

De tilgjengelige delene blir svært varme under drift.
▸ Ta aldri på de varme delene.
▸ Hold barn på avstand.

Apparatet blir varmt under bruk.
▸ La apparatet kjøle seg ned før rengjøring.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Komponenter inni apparatet kan ha skarpe kanter.
▸ Rengjør innsiden av apparatet forsiktig.

Endringer på elektriske eller mekaniske komponenter er farlige og kan føre til feilfunksjon.
▸ Gjennomfør ingen endringer på elektriske eller mekaniske komponenter.

Lyset fra LED-lamper er svært skarpt og kan skade øynene (risikogruppe 1).
▸ Ikke se lenger enn 100 sekunder direkte inn i de lysende LED-lampene.

Ukyndige reparasjoner er farlig.
▸ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på apparatet.
▸ Ta kontakt med kundeservice dersom apparatet er defekt.
→ *"Kundeservice", Side 8*

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.
▸ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
▸ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
▸ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
▸ Ta kontakt med kundeservice. →*Side 8*

Ukyndige reparasjoner er farlig.
▸ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
▸ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
▸ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av opplært fagpersonell.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.
▸ Før rengjøring må støpselet trekkes ut eller sikringen kobles ut i sikringsskapet.
▸ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.
- ▸ Ikke bruk våte svampkluter.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!
Sterkt etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler kan føre til eksplosjoner når de kommer i kontakt med aluminiumsdeler inne i oppvaskmaskinen.
- ▸ Du må aldri bruke sterkt etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler. Det er spesielt viktig å unngå at rengjøringsmidler til næringsbruk eller industriell rengjøring brukes på aluminiumsdeler, f.eks. fettfiltre i ventilatorer.

2 Unngå materielle skader

OBS
Kondensvann kan føre til korrosjonsskader.
- ▸ Koble inn apparatet når du lager mat for å unngå dannelse av kondensvann.

Dersom fuktighet trenger inn i betjeningselementene, kan det oppstå skader.
- ▸ Rengjør aldri betjeningselementer med en våt klut.

Feil rengjøring kan skade overflatene.
- ▸ Følg rengjøringsanvisningene.
- ▸ Det må ikke brukes sterke eller skurende rengjøringsmidler.
- ▸ Flater i rustfritt stål må kun rengjøres i sliperetningen.
- ▸ Rengjør aldri betjeningselementer med rengjøringsmidler for rustfritt stål.

Tilbakerennende kondensvann kan skade apparatet.
- ▸ For å unngå kondensretur bør avtrekksrøret monteres i 1° helning i forhold til apparatet.

Dersom du bruker designelementene på feil måte, kan de knekke av.
- ▸ Ikke dra i designelementene.
- ▸ Ikke plasser eller heng gjenstander på designelementene.

Dersom beskyttelsesfilmen ikke er dratt av, kan det oppstå overflateskader.
- ▸ Før første gangs bruk må beskyttelsesfilmen fjernes fra alle deler av apparatet.

Lakkerte overflater er ømfintlige.
- ▸ Følg rengjøringsanvisningene.
  → *"Rengjøring av apparatet", Side 6*
- ▸ Beskytt lakkerte overflater mot riper.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.
- ▸ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energisparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm.

Ventilasjonstrinnet må tilpasses stekeosens intensitet.
- ✔ Lavere ventilasjonstrinn betyr lavere energiforbruk.

Ved intensiv stekeos velger du et høyere ventilasjonstrinn i god tid.
- ✔ Lukt spres mindre i rommet.

Slå av lyset når det ikke trengs lenger.
- ✔ Når belysningen er slått av, forbruker den ikke strøm.

Rengjør eller skift ut filtrene i samsvar med angitte intervaller.
- ✔ Filtrene er fortsatt funksjonsdyktige.

Sett på lokk under koking.
- ✔ Dunst og kondensat reduseres.

Tilleggsfunksjonene skal kun brukes ved behov.
- ✔ Strømforbruket reduseres når tilleggsfunksjonene slås av.

4 Driftstyper

Ventilatoren kan brukes i utluftings- eller i sirkulasjonsmodus.

4.1 Utluftingsdrift

Den luften som blir suget inn, blir rengjort i fettfilteret og ledes ut i det fri igjennom et rørsystem.



Luften skal ikke ledes til rør som brukes til avgassene fra apparater som forbrenner gass eller andre brennstoffer (dette gjelder ikke ved sirkulasjonsdrift).

- Dersom avtrekksluften skal føres igjennom en røk- eller avgasskanal som ikke er i bruk, må det først innhentes tillatelse fra brannvesenet.
- Dersom avluften skal ledes ut igjennom husveggen, bør det brukes en murkasse med teleskop.

4.2 Sirkulasjonsdrift

Den innsugde luften rengjøres av fettfiltrene og et luktfilter og føres deretter tilbake til kjøkkenet.



For å binde lukten ved bruk av sirkulasjonsmodus må du montere et luktfilter. Du kan lese mer om de forskjellige mulighetene for å bruke apparatet i sirkulasjonsmodus i katalogen vår. Ellers kan du også henvende deg til forhandleren. Det nødvendige tilbehøret fås i faghandelen, hos kundeservice eller i vår nettbutikk.

5 Bli kjent med

5.1 Betjeningselementer

Ved hjelp av betjeningselementene stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.

1 2 3 ☼

1	Slå viftetrinn 1 av eller på
2	Slå viftetrinn 2 av eller på
3	Slå viftetrinn 3 av eller på
☼	Slå lyset på eller av

6 Før første gangs bruk

Utfør innstillingene for første gangs bruk. Rengjør apparatet og tilbehøret.

6.1 Stille inn driftstype

Apparatet er stilt inn på utlufting som standard.

Merk: For å bruke sirkulasjon trenger du ytterligere tilbehør.

7 Grunnleggende betjening

7.1 Slå på apparatet

Merk: Symbolene på glassklaffen har ingen funksjon. De viser posisjonen til betjeningselementene under apparatet. Glassklaffen er ment som beskyttelse for overskapene rundt.

1. Åpne glassluken helt opp så langt det går.
2. Trykk på viftetrinn 1, 2 eller 3.

✔ Apparatet starter på valgt viftetrinn.

7.2 Slå av apparatet

▸ Trykk på alle valgte viftetrinn en gang til.

7.3 Belysning

Slå på lys

Du kan slå lyset på og av uavhengig av ventilasjonen.

▸ Trykk på ☼.

Slå av lyset

▸ Trykk på ☼.

✔ Belysningen slås av.

8 Rengjøring og pleie

8.1 Rengjøringsmiddel

Egnet rengjøringsmiddel fås hos kundeservice eller i vår nettbutikk.

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▸ Før rengjøring må støpselet trekkes ut eller sikringen kobles ut i sikringsskapet.
- ▸ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

⚠ **ADVARSEL – Forbrenningsfare!**
Apparatet blir varmt under bruk.
- La apparatet kjøle seg ned før rengjøring.

OBS
Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.
- Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.
- Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.
- Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.
- Glassrens, glasskrape eller rengjøringsmidler for rustfritt stål må kun brukes dersom disse anbefales i rengjøringsanvisningene for den gjeldende delen.
- Vask nye svampkluter grundig før bruk.

8.2 Rengjøring av apparatet

Rengjør apparatet i henhold til instruksjonene, slik at de forskjellige delene og overflatene ikke blir skadet av rengjøringen eller uegnede rensemidler.

⚠ **ADVARSEL – Eksplosjonsfare!**
Sterkt etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler kan føre til eksplosjoner når de kommer i kontakt med aluminiumsdeler inne i oppvaskmaskinen.
- Du må aldri bruke sterkt etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler. Det er spesielt viktig å unngå at rengjøringsmidler til næringsbruk eller industriell rengjøring brukes på aluminiumsdeler, f.eks. fettfiltre i ventilatorer.

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**
Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.
- Før rengjøring må støpselet trekkes ut eller sikringen kobles ut i sikringsskapet.
- Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

⚠ **ADVARSEL – Forbrenningsfare!**
Apparatet blir varmt under bruk.
- La apparatet kjøle seg ned før rengjøring.

⚠ **ADVARSEL – Fare for personskade!**
Komponenter inni apparatet kan ha skarpe kanter.
- Rengjør innsiden av apparatet forsiktig.

1. Ta hensyn til informasjonen om rengjøringsmidlene.
   → *"Rengjøringsmiddel", Side 5*
2. Alt etter overflate gjøres rengjøringen som følger:
   - Overflater i rustfritt stål rengjøres med svampklut og varmt såpevann i sliperetningen.
   - Lakkerte overflate rengjøres med svampklut og varmt såpevann.
   - Aluminium rengjøres med en myk klut og glassrens.
   - Plast rengjøres med en myk klut og glassrens.
   - Glass rengjøres med en myk klut og glassrens.
3. Tørk deretter av med en myk klut.
4. Overflater i rustfritt stål påføres et rengjøringsmiddel for rustfritt stål i et tynt lag med en myk klut. Rengjøringsmidler for rustfritt stål fås hos kundeservice eller i vår nettbutikk.

8.3 Rengjøre betjeningselementer og lamper

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**
Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.
- Ikke bruk våte svampkluter.

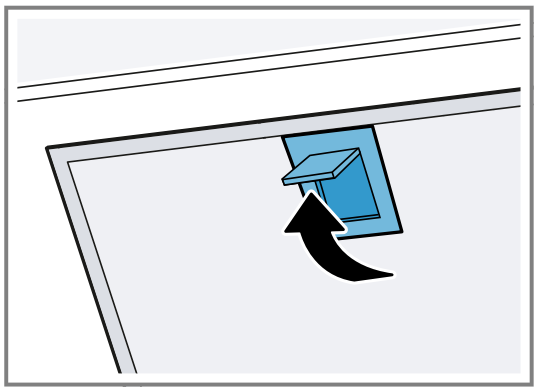
1. Ta hensyn til informasjonen om rengjøringsmidlene.
   → *"Rengjøringsmiddel", Side 5*
2. Rengjøres med en fuktig svampklut og varmt såpevann.
3. Tørk deretter av med en myk klut.

8.4 Fettfilter

Demontere fettfiltre

1. Åpne glassluken helt opp så langt det går.
2. Slå av apparatet.
3. **OBS –** Fettfiltre som faller ned, kan skade koketoppen under.
   - Hold en hånd under fettfilteret.

   Åpne låsene på fettfiltrene.



4. Ta fettfiltrene ut av holderne.
   For å unngå at det drypper ned fett, må du holde fettfiltrene vannrett.

Rengjøre fettfiltre for hånd

Fettfiltrene filtrerer ut fettet fra matosen. Fettfiltre som rengjøres regelmessig, sørger for høy grad av fettabsorpsjon. Vi anbefaler å rengjøre fettfiltrene minst annenhver måned.

⚠ **ADVARSEL – Brannfare!**
Fettavleiringene i fettfiltrene kan antennes.
- Rengjør fettfiltrene regelmessig.

Forutsetning: Fettfiltrene er tatt ut.

→ *"Demontere fettfiltre", Side 6*

1. Ta hensyn til informasjonen om rengjøringsmidlene.
   → *"Rengjøringsmiddel", Side 5*
2. Bløtlegg fettfiltrene i varmt såpevann.
   Bruk et spesielt fettløsningsmiddel ved hardnakket smuss. Fettløsningsmidler fås hos kundeservice eller i vår nettbutikk.
3. Rengjør fettfiltrene med en børste.
4. Skyll fettfiltrene nøye.
5. La fettfiltrene dryppe godt av.

Rengjøre fettfiltre i oppvaskmaskinen

Fettfiltrene filtrerer ut fettet fra matosen. Fettfiltre som rengjøres regelmessig, sørger for høy grad av

fettabsorpsjon. Vi anbefaler å rengjøre fettfiltrene minst annenhver måned.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!
Fettavleiringene i fettfiltrene kan antennes.
▸ Rengjør fettfiltrene regelmessig.

OBS
Fettfiltrene kan bli skadet dersom de kommer i klem i oppvaskmaskinen.
▸ Fettfiltrene må ikke komme i klem.

Merk: Ved rengjøring av fettfiltre i oppvaskmaskin kan det oppstå lett misfarging. Misfarging påvirker ikke funksjonen til fettfiltrene.

Forutsetning: Fettfiltrene er tatt ut.

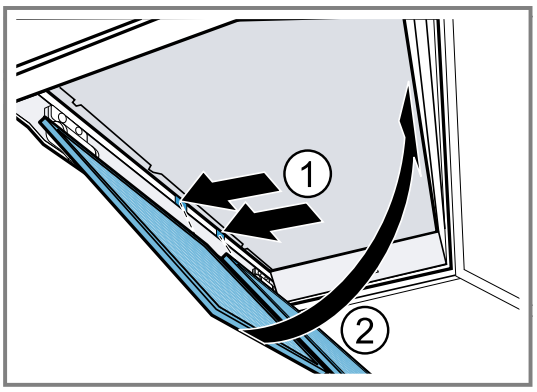
→ *"Demontere fettfiltre", Side 6*

1. Ta hensyn til informasjonen om rengjøringsmidlene.
   → *"Rengjøringsmiddel", Side 5*
2. Sett fettfiltrene løst inn i oppvaskmaskinen.
   Ikke vask sterkt tilsmussede fettfiltre i oppvaskmaskinen.
   Bruk et spesielt fettløsningsmiddel ved hardnakket smuss. Fettløsningsmidler fås hos kundeservice eller i vår nettbutikk.
3. Start oppvaskmaskinen.
   Velg maks. 70 °C i temperaturinnstillingene.
4. La fettfiltrene dryppe godt av.

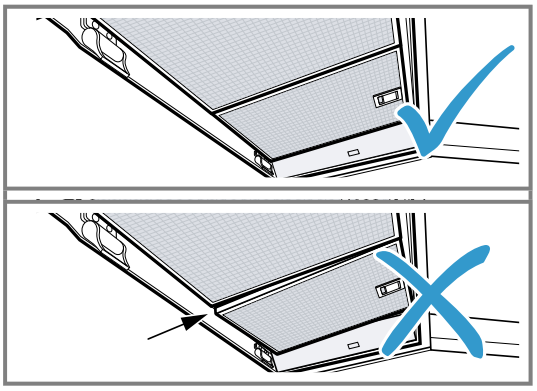
Montere fettfiltre

OBS
Fettfiltre som faller ned, kan skade koketoppen under.
▸ Hold en hånd under fettfilteret.

1. Åpne glassluken helt opp så langt det går.
2. Slå av apparatet.
3. Sett inn fettfiltrene i nedre kant.①
4. Fell opp fettfiltrene og la låsene smekke på plass.②



5. Påse at fettfiltrene er satt inn riktig.



6. Påse at låsene smekker skikkelig på plass.
7. Lukk glassluken.

9 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!
Ukyndige reparasjoner er farlig.
▸ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på apparatet.
▸ Ta kontakt med kundeservice dersom apparatet er defekt.
→ *"Kundeservice", Side 8*

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!
Ukyndige reparasjoner er farlig.
▸ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
▸ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
▸ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av opplært fagpersonell.

9.1 Funksjonsfeil

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet virker ikke.	Støpselet på strømledningen er ikke satt i. ▸ Koble apparatet til strømnettet.
	Sikringen i sikringsskapet har gått. ▸ Kontroller sikringen i sikringsskapet.
	Svikt på strømforsyningen. ▸ Kontroller om lyset i rommet eller andre apparater i rommet virker.

Feil	Årsak og feilsøking
LED-belysningen fungerer ikke.	Ulike årsaker er mulige. ▸ Defekte LED-lamper må kun skiftes ut av produsenten, produsentens kundeservice eller autoriserte fagfolk (elektrikere). ▸ Ta kontakt med . → *"Kundeservice", Side 8*

10 Avfallsbehandling

10.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.
   Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

11 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.
I tillegg kan du få andre funksjonsrelevante og lagerregnede originale reservedeler hos kundeservice i inntil 15 år etter at apparatet kom på markedet.
Ta kontakt med kundeservice for nærmere informasjon.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du finner detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti, hos kundeservice, forhandler eller på nettsiden vår.

Du finner kontaktinformasjonen til kundeservice ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti eller på nettsiden vår.

11.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD), som du finner på apparatets typeskilt.

Alt etter modell er typeskiltet plassert:
- innvendig i apparatet (demonter fettfilteret).
- på oppsiden av apparatet.

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

12 Tilbehør

Tilbehør kan kjøpes hos kundeservice, hos forhandleren eller på Internett. Bruk bare originalt tilbehør, ettersom dette er nøyaktig tilpasset apparatet.
Tilbehør er apparatspesifikt. Oppgi alltid den nøyaktige betegnelsen (E-nr.) på apparatet når du kjøper tilbehør.
→*Side 8*

Du kan få mer informasjon om hvilket tilbehør som finnes for apparatet ditt i katalogen vår, i nettbutikken eller hos kundeservice.
www.bosch-home.com

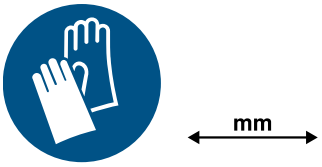
13 Testinformasjon

Denne informasjonen ble laget for å gjøre det enklere å teste apparatet.

- Målt i henhold til EN 61591.
- Apparatet testes i leveringstilstand.
- Pass på at filtrene ikke forskyves under målingen (hvis apparatet forflyttes i forhold til monteringsposisjon).

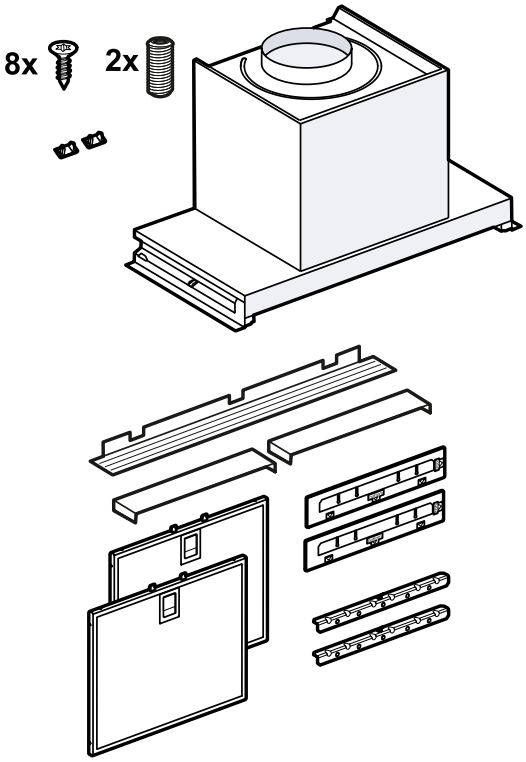
14 Monteringsanvisning

Vær obs på disse opplysningene når apparatet skal monteres.



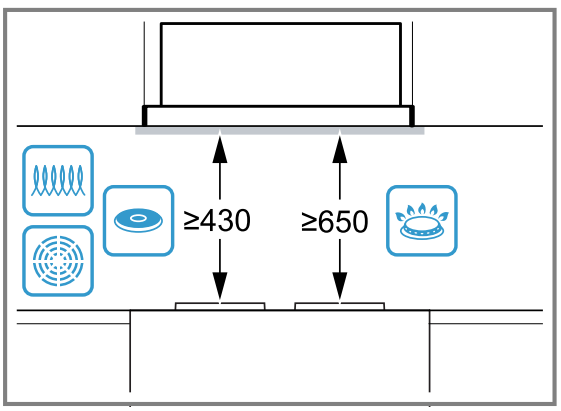
14.1 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.



14.2 Sikkerhetsavstander

Overhold apparatets sikkerhetsavstander.

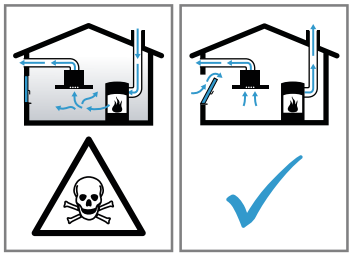


14.3 Sikker montering

Følg sikkerhetsinstruksene når du monterer apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Tilbakesugde forbrenningsgasser kan føre til forgiftning. Ildsteder som er avhengige av romluft (f.eks. varmeapparater og varmtvannsberedere som drives med gass, olje eller kull), bruker forbrenningsluften fra oppstillingsrommet og leder avgassene gjennom et avgassanlegg (f.eks. skorstein) ut i det fri. I forbindelse med en innkoblet ventilator trekkes det romluft fra kjøkkenet og rommene ved siden av. Uten tilstrekkelig tilførselsluft oppstår et undertrykk. Giftige gasser fra skorstein eller avtrekkssjakt suges tilbake inn i oppholdsrommene.



- Sørg alltid for nok lufttilførsel når apparatet skal brukes i utluftingsmodus samtidig med et ildsted som er avhengig av romluft.
- Sikker bruk er kun mulig dersom undertrykket i rommet hvor ildstedet er plassert, ikke overskrider 4 Pa (0,04 mbar). Dette kan oppnås dersom forbrenningsluften kan strømme gjennom åpninger som ikke kan lukkes, som f.eks. i dører, vinduer, i forbindelse med en murkasse for tilførsels-/utblåsningsluft eller ved hjelp av andre tekniske tiltak. Bare en murkasse for tilførsels-/utblåsningsluft er alene ikke tilstrekkelig for å sikre at grenseverdien overholdes.
- Du bør uansett rådføre deg med ansvarlig skorsteinsfeiemester som kan bedømme husets tilførsels- og avtrekksluft og foreslå et passende tiltak for ventilasjonen.
- Dersom apparatet utelukkende brukes i sirkulasjonsdrift, er det ingen begrensninger.

Tilbakesugde forbrenningsgasser kan føre til forgiftning.

- Dersom en ventilator installeres sammen med et romluftavhengig ildsted, må strømtilførselen til ventilatoren utstyres med en egnet sikkerhetsbryter.

Tilbakesugde forbrenningsgasser kan føre til forgiftning.
- ▸ Avtrekksluften må ikke ledes inn i en røyk- eller avgasskanal som er i bruk.
- ▸ Avtrekksluften må ikke ledes inn i en sjakt som brukes til utlufting av rom med ildsted.
- ▸ Dersom avtrekksluften skal føres igjennom en røyk- eller avgasskanal som ikke er i bruk, må det først innhentes tillatelse fra brannvesenet.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!
Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.
- ▸ Hold emballasjen borte fra barn.
- ▸ Barn må ikke få leke med emballasjen.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!
Fettavleiringer i fettfilteret kan antennes.
- ▸ Aldri bruk åpen flamme i nærheten av apparatet (f.eks. ved flambering).
- ▸ Apparatet må kun installeres i nærheten av ildsted for fast brensel (f.eks. ved eller kull) dersom det finnes et lukket deksel som ikke kan tas av. Det må ikke forekomme gnistsprut.
- ▸ Pass på å overholde de angitte sikkerhetsavstandene for å unngå opphopning av varme.
- ▸ Følg installasjonsveiledningene for husholdningsapparatene. Dersom installasjonsveiledningene for husholdningsapparatene foreskriver en annen avstand, velger du alltid den største avstanden. Dersom gasskokesoner og el-kokesoner brukes samtidig, er det den største angitte avstanden som gjelder.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!
Komponenter inni apparatet kan ha skarpe kanter.
- ▸ Bruk vernehansker.

Hvis apparatet ikke er festet forsvarlig, kan det falle ned.
- ▸ Alle festeelementer må være fast og sikkert montert.

Endringer på elektriske eller mekaniske komponenter er farlige og kan føre til feilfunksjon.
- ▸ Gjennomfør ingen endringer på elektriske eller mekaniske komponenter.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!
Inne i apparatet er det komponenter med skarpe kanter som kan skade tilkoblingsledningen.
- ▸ Strømkabelen må ikke knekkes eller komme i klem.

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.
- ▸ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▸ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▸ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
- ▸ Ta kontakt med kundeservice. →*Side 8*

Ukyndige reparasjoner er farlig.
- ▸ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▸ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▸ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av opplært fagpersonell.

Ukyndige installasjoner er farlig.
- ▸ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- ▸ Maskinen skal bare kobles til et strømnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▸ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert.
- ▸ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▸ Når apparatet er innebygd, må strømkabelens støpsel være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til kravene i overspenningskategori III og i henhold til regelverket monteres en skillebryter som kobler fra alle poler i den faste elektriske installasjonen.
- ▸ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

14.4 Generell informasjon

Følg disse generelle anvisingene i forbindelse med installasjonen.
- I forbindelse med installasjonen må det tas hensyn til de aktuelle gyldige byggeforskrifter og forskriftene fra strøm- og gassforsyningen på stedet.
- I forbindelse med luftavtrekk må de aktuelle lovene og forskriftene følges.
- For at det skal være uhindret adgang til apparatet ved service, må du velge et lett tilgjengelig monteringssted.
- Apparatets overflater er ømfintlige. Unngå skader ved montering.

14.5 Informasjon om den elektriske tilkoblingen

For å koble apparatet til strømmen på en sikker måte må du følge disse anvisningene.

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**
Det må være mulig å koble apparatet fra strømnettet til enhver tid. Apparatet må bare kobles til en forskriftsmessig montert, jordet stikkontakt.

- ▸ Støpselet til strømledningen må være fritt tilgjengelig etter monteringen av apparatet.
- ▸ Hvis dette ikke er mulig, må det i henhold til kravene i overspenningskategori III og i henhold til regelverket monteres en flerpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▸ Den permanente el-installasjonen må kun utføres av elektriker. Vi anbefaler å installere en feilstrømbryter (FI-bryter) i apparatets strømforsyningskrets.

Inne i apparatet er det komponenter med skarpe kanter som kan skade tilkoblingsledningen.

- ▸ Strømkabelen må ikke knekkes eller komme i klem.

- Tilkoblingsdata står på typetypeskiltet. →*Side 8*
- Strømledningen er ca. 1,30 m lang.
- Dette apparatet oppfyller EU-reglene om radiostøy.
- Apparatet er i beskyttelsesklasse 1. Derfor må det kun kobles til en jordet stikkontakt.
- Ikke koble apparatet til strømmen under monteringen.
- Påse at monteringen ikke går ut over berøringsbeskyttelsen.

14.6 Informasjon om monteringssituasjonen

- Vi anbefaler standard montering →*Side 11*. Til spesielle monteringssituasjoner er alternativ montering →*Side 15* nedenfra mulig.
- Monter dette apparatet i et kjøkkenskap.
- Følg den vedlagte installasjonsveiledningen når du monteres ekstra spesialtilbehør.
- Bredden på damphetten må tilsvare minst bredden på koketoppen.
- For at matosen skal fanges opp optimalt, må apparatet monteres midtstilt over platetoppen.

14.7 Informasjon om avtrekkskanalen

Produsenten av apparatet har ikke garantiansvar ved reklamasjoner som skyldes rørlengden.

- Bruk et kort og rett avtrekksrør med størst mulig diameter.
- Lange og ujevne avtrekksrør, mange bøyer og små rørdiametre gir redusert avtrekk og økt viftestøy.
- Bruk et avtrekksrør av ikke-brennbart materiale.
- For å unngå kondensat-retur bør avtrekksrøret monteres i 1° helning i forhold til apparatet.

Flate kanaler

Bruk flate kanaler med et innvendig tverrsnitt som tilsvarer diameteren på de runde kanalene:

- En diameter på 150 mm tilsvarer ca. 177 cm².
- En diameter på 120 mm tilsvarer ca. 113 cm².
- Sett inn tetningsstriper hvis rørdiametrene avviker.
- Ikke bruk flate kanaler med skarpe vendinger.

14.8 Merknader om utlufting

Ved utlufting bør det monteres en tilbakeslagsventil.

Merknader

- Dersom tilbakeslagsventil ikke følger med apparatet, kan det bestilles hos en forhandler.
- Dersom avtrekksluften ledes gjennom ytterveggen, bør det brukes en teleskopmuråpning.

14.9 Monteringsvideo

Dersom du skanner denne QR-koden med smarttelefonen din, kan du se en video som viser hele monteringen av apparatet.



Standardmontering



Montering i møbelutskjæringer

14.10 Standardmontering

Kontrollere innbyggingsskapet

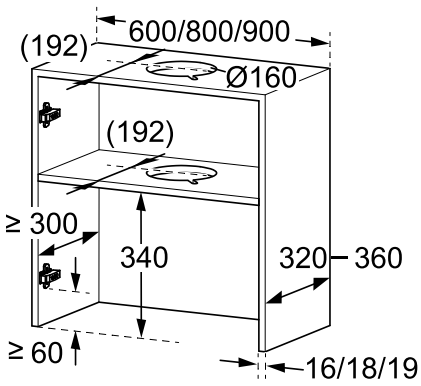
1. Kontroller om innbyggingsskapet er vannrett og har tilstrekkelig bæreevne.
   Apparatets maksimale vekt er 12 kg.
   Belast apparatet med maks. 10 kg per side.
   Merk: Vær obs på spesifikasjonene fra skapprodusenten med tanke på innbyggingsskapets bæreevne.
2. Påse at innbyggingsskapet tåler opptil 90 °C varme.
3. Påse at innbyggingsskapet fortsatt er stabilt etter utskjæringsarbeidene.

Klargjøre innbyggingsskapet

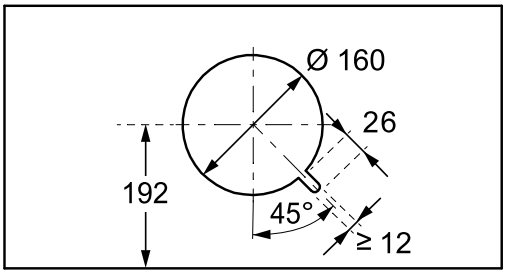
Forutsetning: Skapet må være egnet til innbygging.

1. For å unngå skader må du dekke til platetoppen.
2. Hekt av skapdøren.

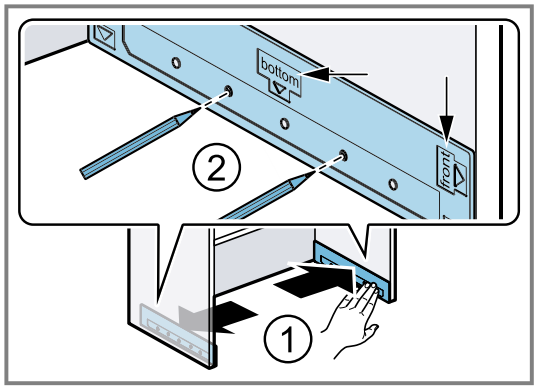
3. Lag utskjæringen for avtrekksrøret i skapet.



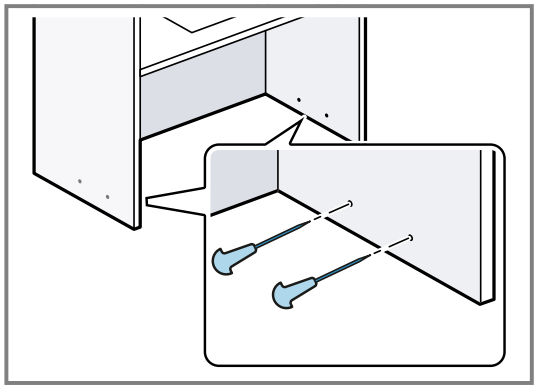
4. Lag utskjæringen for avtrekksrøret i mellomplaten.
   ▸ Lag utsparingen for strømtilkoblingen.



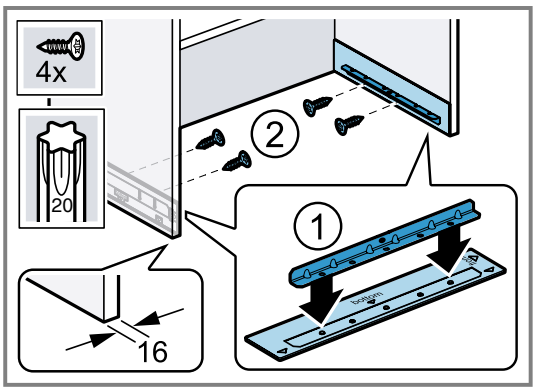
5. Påse at innbyggingsskapet fortsatt er stabilt etter utskjæringsarbeidene.
6. Legg monteringshjelpen foran og nede på innsiden av skapet ①, og marker festepunktene ②.



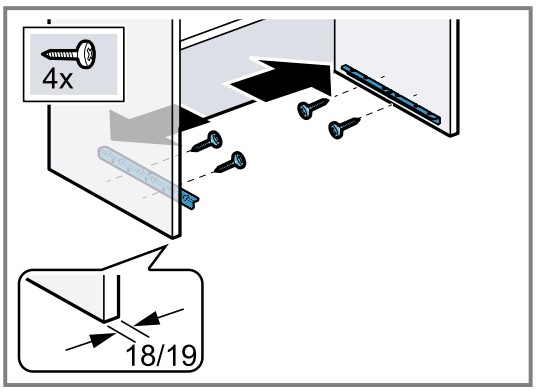
7. Bruk en stikkel til å lagg hull for festepunktene.



8. Ved en veggtykkelse på 16 mm: sett skinnen på monteringshjelpen ①, og skru den fast på skapets sidevegger ②.

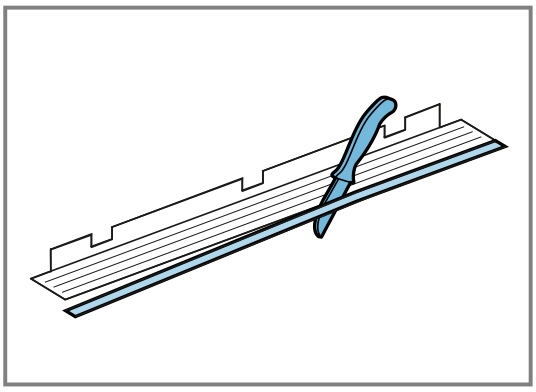


9. Ved en veggtykkelse på 18 mm og 19 mm: Skru fast skinnen uten monteringshjelpen.



Forberede apparatet

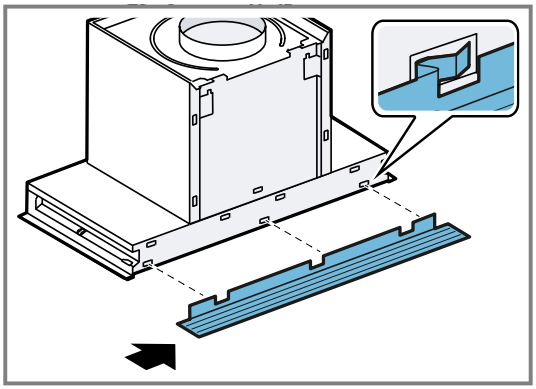
1. Legg apparatet på et mykt underlag.
2. Mål innbyggingsdybden og tilpass om nødvendig vegglisten.



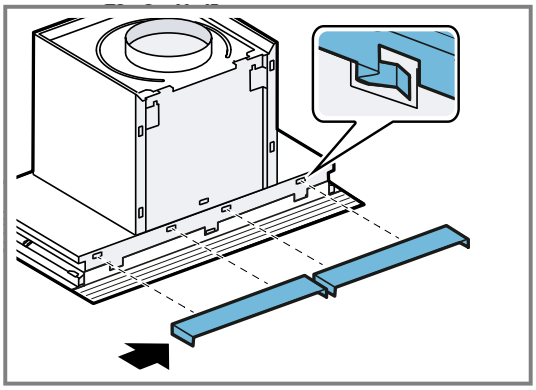
Merk

Unngå skader på de ømfintlige overflatene under installasjonen av apparatet.

Hekt den nedre vegglisten på apparatet fra venstre mot høyre.

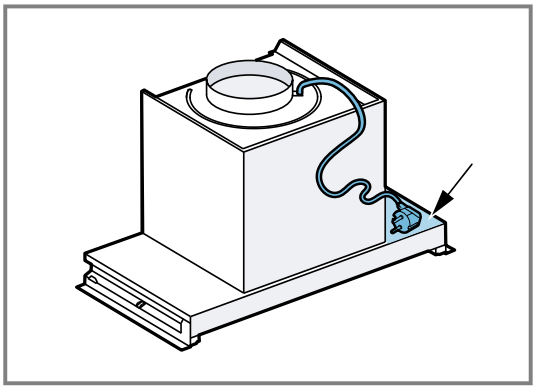


3. Den øvre vegglisten hektes først på på høyre side, så på venstre.

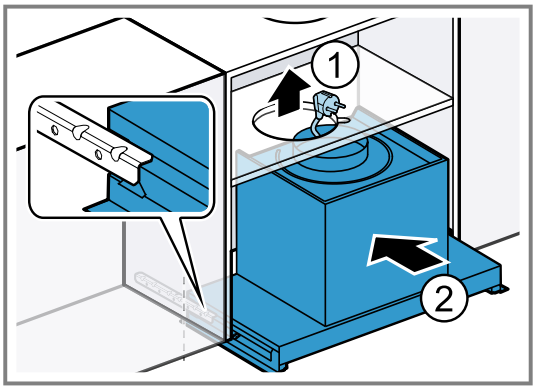


Montering av apparatet

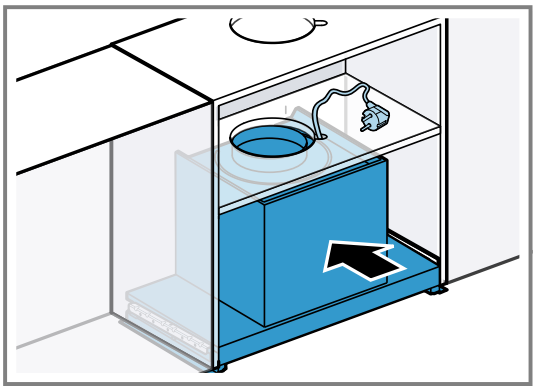
1. Legg støpselet på siden av apparatet.



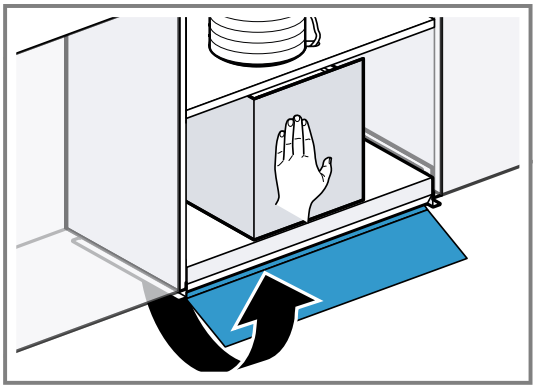
2. Før støpselet gjennom utsparingen ① og skyv apparatet minst halvveis inn på skinnene ②.



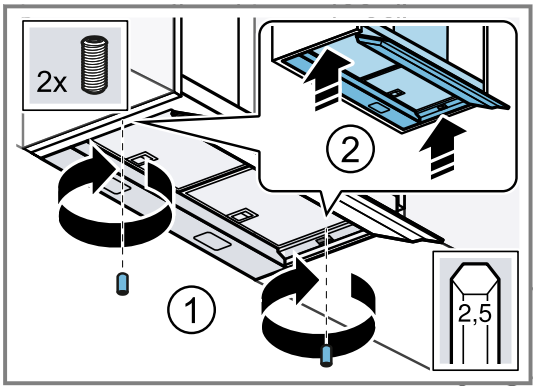
3. Skyv apparatet inn i skapet helt til stopp.



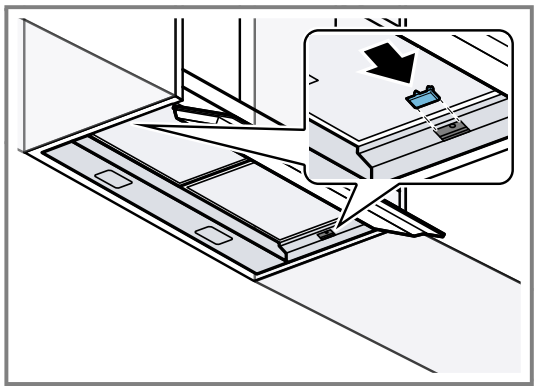
4. Installer rørene.
5. **Merk:** Avhengig av apparattype kan det ha en glassklaff. Hvis det ikke har en glassklaff, fortsetter du med neste trinn.
   Trykk lett mot apparatet med hånden, og åpne glassklaffen forsiktig.



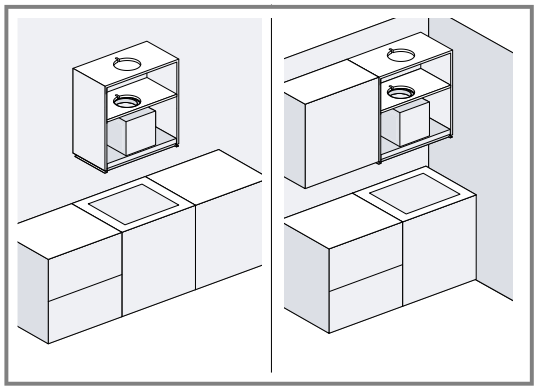
6. **Merk:** Pass på at forsiden av apparatet ikke stikker ut over forsiden av skapet etter fastskruing.
   Skru gjengestiftene gjennom utsparingen inn i skinnen, og stram dem vekselvis for hånd til apparatet sitter tett inntil skapet.



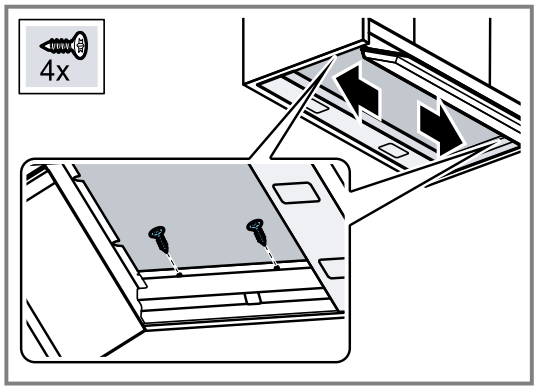
7. Sett inn dekslene.



8. Fjern fettfiltrene.
9. **Merk:** Skap som henger fritt på veggen eller bare henger inntil et annet skap på en side, må stabiliseres med ekstra skruer. Hvis skapet støttes av andre skap på begge sider, kan du hoppe over dette trinnet.



Skru inn skruene på høyre og venstre side med en skrutrekker for å stabilisere skapveggene.

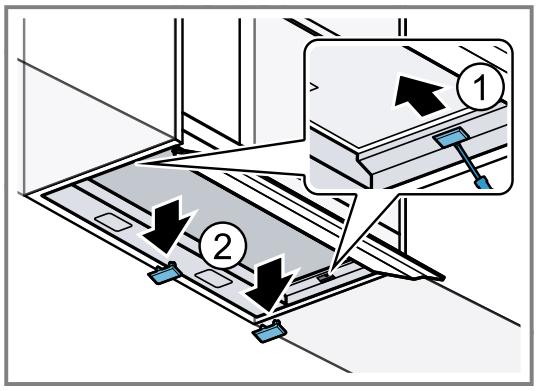


10. Sett i støpselet.
11. Trekk beskyttelsesfolien av fettfiltrene og sett fettfiltrene inn i apparatet.
12. Hekt på skapdøren igjen.

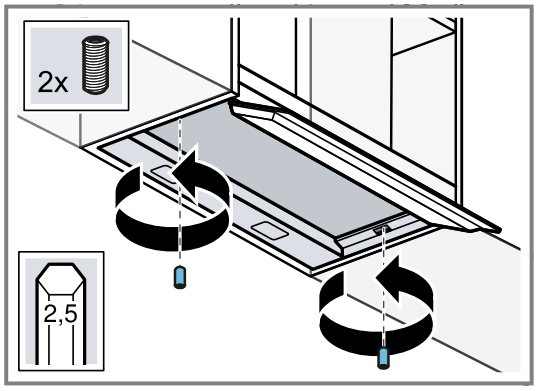
Demontere apparatet

1. Trekk ut støpselet.
2. Hekt av skapdøren.
3. Fjern fettfiltrene.
4. Hvis skapveggene er stabilisert med fire treskruer, må begge skruene skrus ut.
5. **Merk:** Før du tar ut apparatet, må du fjerne gjenstander fra oppbevaringsflaten.

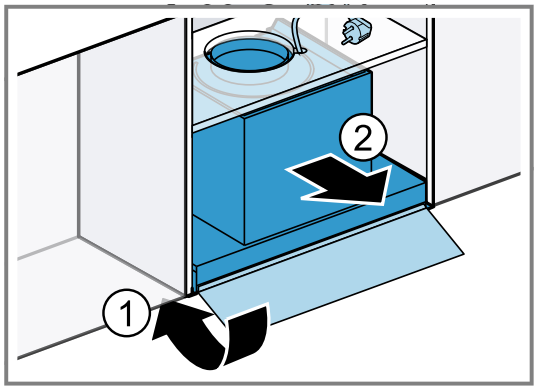
Fjern dekslene forsiktig.



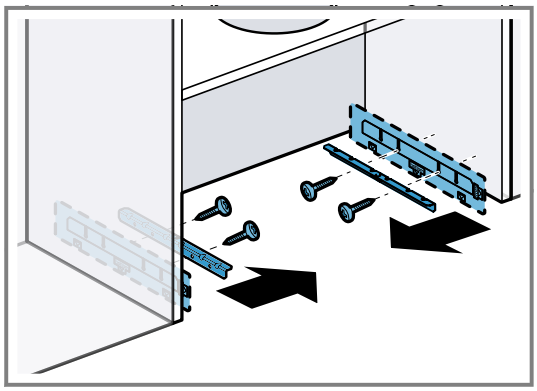
6. **Merk:** Avhengig av apparattype kan det ha en glassklaff. Hvis det ikke har en glassrute, fortsetter du med neste trinn.
Åpne glassklaffen, og skru gjengestiftene ut av skinnen.



7. Løsne røropplegget.
8. Lukk glassklaffen ① og ta ut apparatet ②.



9. Skru av skinnen og monteringshjelpen dersom den ble brukt.



14.11 Montering i møbelutskjæringer

Alternativ montering er mulig for spesielle monteringssituasjoner, f.eks. for montering i en skaputsparing eller hvis standard montering forfra ikke er mulig.

Merk: Vi anbefaler generelt standard montering.

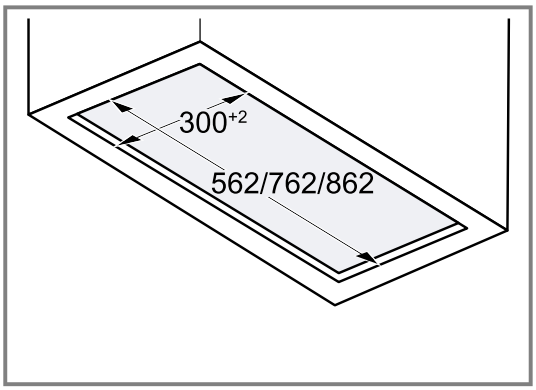
Kontrollere innbyggingsskapet

1. Kontroller om innbyggingsskapet er vannrett og har tilstrekkelig bæreevne.
   Apparatets maksimale vekt er 12 kg.
   Belast apparatet med maks. 10 kg per side.
   Merk: Vær obs på spesifikasjonene fra skapprodusenten med tanke på innbyggingsskapets bæreevne.
2. Påse at innbyggingsskapet tåler opptil 90 °C varme.
3. Påse at innbyggingsskapet fortsatt er stabilt etter utskjæringsarbeidene.

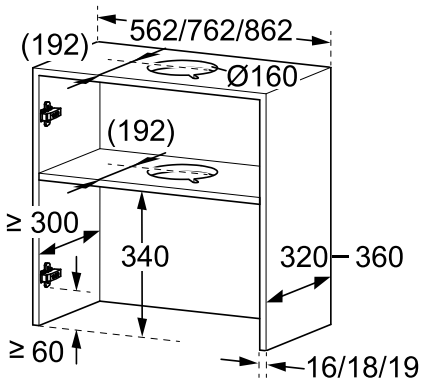
Klargjøre innbyggingsskapet

Forutsetning: Skapet må være egnet til innbygging.

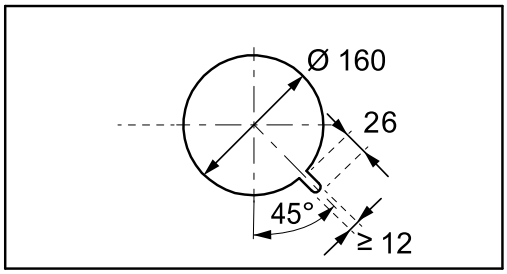
1. Hekt av skapdøren om nødvendig.
2. Lag utskjæringen for apparatet.



3. Lag utskjæringen for avtrekksrøret i skapet.



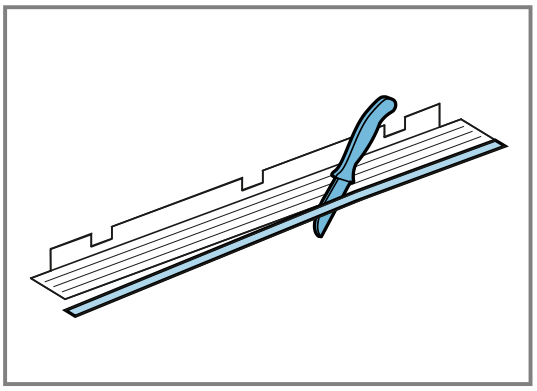
4. Lag utskjæringen for avtrekksrøret i mellomplaten.
   ▸ Lag utsparingen for strømtilkoblingen.



5. Påse at innbyggingsskapet fortsatt er stabilt etter utskjæringsarbeidene.

Forberede apparatet

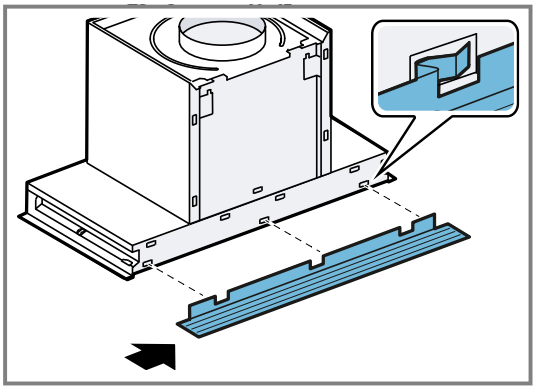
1. For å unngå skader må du dekke til platetoppen.
2. Legg apparatet på et mykt underlag.
3. Åpne glassplaten og ta ut fettfilteret.
4. Lukk glassluken.
5. **Merk:** Mål innbyggingsdybden fra veggen til enden av skapet uten dør.
   Mål innbyggingsdybden og tilpass om nødvendig vegglisten.



Merk

Unngå skader på de ømfintlige overflatene under installasjonen av apparatet.

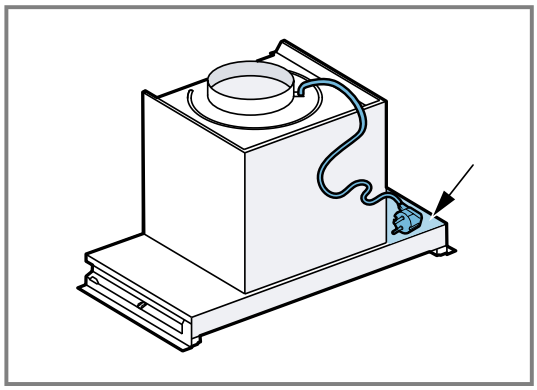
Hekt den nedre vegglisten på apparatet fra venstre mot høyre.



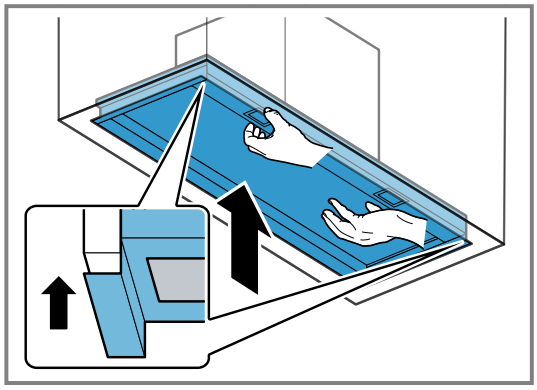
Montering av apparatet

Forutsetning: Det trengs to personer til montering av apparatet.

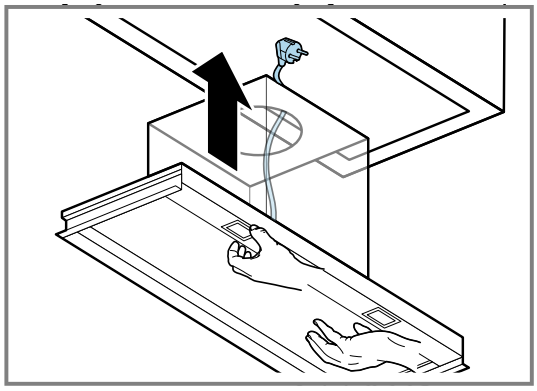
1. Legg støpselet på siden av apparatet.



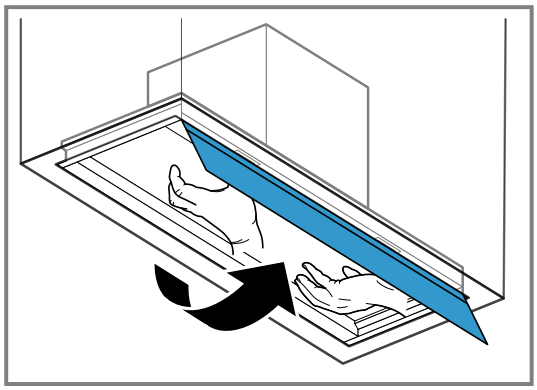
2. Én person løfter apparatet inn i skapet nedenfra, slik at det flukter med venstre og høyre side.
   ▸ Apparatet må holdes fast til det er skrudd fast i skapet.



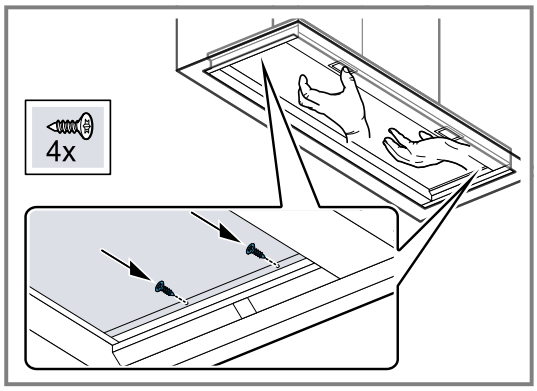
3. Før støpselet gjennom utsparingen.



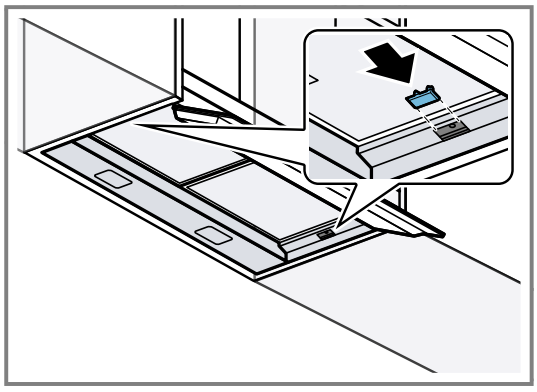
4. Installer rørene.
5. **Merk:** Avhengig av apparattype kan det ha en glassklaff. Hvis det ikke har en glassklaff, fortsetter du med neste trinn.
   Åpne glassluken forsiktig.



6. Skru fast apparatet til skapet på venstre og høyre side med to skruer på hver side.



7. Sett inn dekslene.



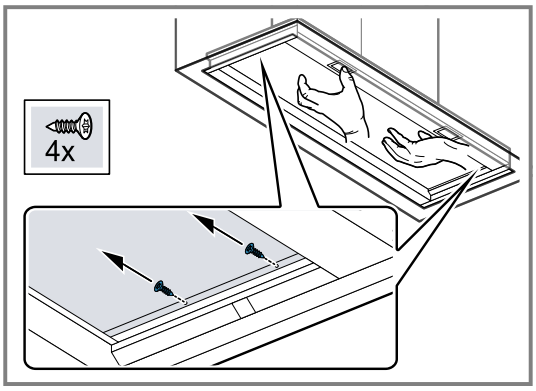
8. Trekk beskyttelsesfolien av fettfiltrene og sett fettfiltrene inn i apparatet.

Demontere apparatet

Forutsetning: Det trengs to personer til demontering av apparatet.

1. For å unngå skader må du dekke til platetoppen.
2. **Merk:** Avhengig av apparattype kan det ha en glassklaff. Hvis det ikke har en glassklaff, fortsetter du med neste trinn.
   Åpne glassluken.
3. Fjern fettfiltrene.

4. En person holder apparatet, en annen løsner skruene.



5. Ta apparatet forsiktig ut.

Mange takk for at du har kjøpt et apparat fra Bosch!

Registrer ditt nye apparat på MyBosch, og dra direkte fordel av:

- **faglige anbefalinger og råd som gjelder apparatet**
- **alternativer for forlenget garanti**
- **rabatter for tilbehør og reservedeler**
- **tilgjengelig digital bruksanvisning og alle opplysninger om apparatet**
- **enkel tilgang til service på apparater fra Bosch**

Gratis og enkel registrering – også på mobile apparater:
www.bosch-home.com/welcome

Trenger du hjelp? Her får du det.

Kompetent rådgivning om dine Bosch apparater, hjelp ved problemer, eller reparasjon av Bosch-eksperter.

Her får du vite alt om de mange mulighetene for hvordan Bosch kan hjelp deg:
www.bosch-home.com/service

Kontaktopplysninger for alle land er oppført i den vedlagte servicefortegnelsen.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9001983724 (051218)
no